

СТРУЧНО СПИСАНИЕ

# ПРАВНИК

ИЗДАВАЧ/PUBLISHER

ЗДРУЖЕНИЕ НА  
ПРАВНИЦИ НА РЕПУБЛИКА  
МАКЕДОНИЈА

MACEDONIAN LAWYERS  
ASSOCIATION

Бул. Крсте Мисирков 6.6.  
1000 Скопје, Р.Македонија  
тел/факс (+389) 02 3 131 084  
e-mail: mla@mla.org.mk

[www.mla.org.mk](http://www.mla.org.mk)

Првиот број на Правник  
излезе во мај 1992 година

## 239

Стручно списание ПРАВНИК  
МАРТ / 2012  
Legal Journal PRAVNIK  
MARCH / 20 12



Главен и одговорен уредник: д-р Тито Беличанец / Editor in chief: Tito Belicanec, PhD

Заменик главен и одговорен уредник: д-р Даница Миладинова / Deputy editor in chief: Danica Miladinova, PhD

Издавачки совет: д-р Тито Беличанец, д-р Борче Давитковски, д-р Арсен Јаневски, д-р Гордана Бужаровска, д-р Милка Ристова, Сафет Алиу, д-р Весна Пендовска, д-р Јадранка Дабовиќ- Анастасовска, д-р Родна Живковска, д-р Горан Коевски, д-р Валентин Пепељуговски, д-р Тодор Каламатиев, д-р Осман Кадриу, д-р Исмаил Зејнели, д-р Горги Сламков, д-р Кирил Чавдар, Игор Спиоровски

Уредувачки одбор: д-р Зоран Михајлоски, д-р Татјана Зороска- Камилоска, д-р Ненад Гавриловиќ, д-р Катерина Анчевска Нетковска, м-р Рамије Абдурахими Цара, д-р Игор Камбовски, д-р Билјана Чавковска, д-р Марко Андонов, Боро Варошлија

Лектор: Татјана Стојановска; Графички дизајн: Диги принт; Печати: Диги принт - Скопје

Годишна претплата за 2012: За правни лица - 6.000 ден., За физички лица - 4.000 ден.

ж-ска: 250-000000259-13 Депонент: Шпаркасе Банка Македонија АД Скопје ЕДБ: 4030991191047

Мислењата и ставовите изнесени од авторите во нивните написи објавени во ПРАВНИК  
не мора да значи дека се и мислења и ставови на Издавачот

## СОДРЖИНА / CONTENTS

2 Надомест за нематеријална штета- Д-р Милка Ристова  
Compensation of pecuniary damage- Milka Ristova PhD

7 Влијание на културните разлики на менаџерите- М-р Емануела Есмерова  
Impact of cultural differences of managers- Emanuela Esmerova, MA

11 Правото на приватен живот и правото на заштита на личните податоци  
во Европското законодавство во судир со националната безбедност-  
Асс. м-р Олга Ѓуркова  
The right to private life and the right of protection of personal data in  
the European legislation in conflict with the national security- Ass. MSc  
Olga Gjurkova

17 Странска судска практика- Уредник: Игор Спиоровски  
Foreign judicial practice- Editor: Igor Spirovski

19 Домашна судска практика- Одговорен уредник:  
Проф. д-р Кирил Чавдар  
Domestic judicial practice- Editor: Prof. Kiril Chavdar PhD

23 Специјален прилог: Стекнување етажна сопственост-  
Проф.д-р Кирил Чавдар  
Special enclosure: Acquisition of residential property- Kiril Chavdar, PhD

41 Управно- правната заштита и вредностите на ЕУ – Д-р Аце Бакиевски  
Administrative and legal protection and the values of the  
EU- Ace Bakievski, PhD

44 Услови и постапка за полноважност на брак според измените на За-  
конот за семејство од 2010 година- Д-р Дејан Маролов  
Conditions and procedure for validity of marriage according to the  
amendments to the family law of 2010- Dejan Marolov, PhD

49 Искуствата и дилемите од спроведувањето на измените и  
дополнувањата на Законот за трговските друштва од 2010 и 2011  
со осврт на статутите на акционерските друштва  
Experiences and dilemmas of implementing the amendments to the  
Company Law with special emphasis on the statutes of Joint Stock  
Companies